

**Sodba Splošnega sodišča z dne 3. oktobra 2012 – Jurašinović proti Svetu**

(Zadeva T-465/09) <sup>(1)</sup>

**(„Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Prošnja za dostop do poročil opazovalcev Evropske unije, ki so bili na Hrvaškem navzoči od 1. do 31. avgusta 1995 — Zavrnitev dostopa — Nevarnost oslabitve varstva mednarodnih odnosov — Predhodno razkritje“)**

(2012/C 355/47)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Ivan Jurašinović (Angers, Francija) (zastopnika: M. Jarry in N. Amara-Lebret, odvetnika)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopniki: najprej C. Fekete in K. Zieleškievicz, nato C. Fekete in J. Herrmann, zastopniki)

**Predmet**

Razglasitev ničnosti odločbe Sveta z dne 22. septembra 2009, s katero je bil tožeči stranki zavrjen celovit dostop do poročil opazovalcev Evropske unije, ki so bili na Hrvaškem na območju Knina navzoči od 1. do 31. avgusta 1995.

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Ivan Jurašinović nosi svoje stroške in stroške, ki jih je prijavil Svet Evropske unije.

<sup>(1)</sup> UL C 24, 30.1.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – El Corte Inglés proti UUNT – International (PUCCI)**

(Zadeva T-39/10) <sup>(1)</sup>

**(„Znamka Skupnosti — Postopek z ugovorom — Prijava besedne znamke Skupnosti PUCCI — Prejšnja nacionalna figurativna znamka Emidio Tucci in prejšnja nacionalna besedna znamka E. TUCCI — Prijava prejšnje figurativne znamke Skupnosti Emidio Tucci — Relativni razlogi za zavrnitev — Neobstoj verjetnosti zmede — Člen 8(1)(b) Uredbe št. 207/2009 — Resna in dejanska uporaba prejšnje znamke — Člen 42(2) in (3) in člen 15(1), drugi pododstavek, (a), Uredbe (ES) št. 207/2009 — Izkoriščanje razlikovalnega značaja ali ugleda prejšnje znamke brez upravičenega razloga — Člen 8(5) Uredbe št. 207/2009“)**

(2012/C 355/48)

Jezik postopka: angleščina

**Stranke**

Tožeča stranka: El Corte Inglés, SA (Madrid, Španija) (zastopniki: sprva E. López Camba, J. L. Rivas Zurdo in E. Seijo Veiguela, nato J. L. Rivas Zurdo in E. Seijo Veiguela, odvetniki)

Tožena stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (zastopnik: J. Crespo Carrillo, zastopnik)

Druga stranka pred odborom za pritožbe UUNT, intervenientka v postopku pred Splošnim sodiščem: Emilio Pucci International BV (Amsterdam, Nizozemska) (zastopniki: P. Roncaglia, G. Lazzeretti, M. Boletto in E. Gavuzzi, odvetniki)

**Predmet**

Tožba zoper odločbo prvega odbora za pritožbe UUNT z dne 29. oktobra 2009 (zadeva R 173/2009-1) v zvezi s postopkom z ugovorom med družbama El Corte Inglés, SA in Emilio Pucci International BV.

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi El Corte Inglés, SA se naloži plačilo stroškov.

<sup>(1)</sup> UL C 100, 17.4.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 3. oktobra 2012 – Jurašinović proti Svetu**

(Zadeva T-63/10) <sup>(1)</sup>

**(„Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Prošnja za dostop do nekaterih dokumentov, izmenjanih z Mednarodnim kazenskim sodiščem za nekdanjo Jugoslavijo v postopku — Zavrnitev dostopa — Tveganje za oslabitev varstva mednarodnih odnosov — Tveganje za oslabitev varstva sodnih postopkov in pravnih nasvetov“)**

(2012/C 355/49)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Ivan Jurašinović (Angers, Francija) (zastopnik: N. Amara-Lebret, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopniki: sprva C. Fekete in K. Zieleškievicz, nato C. Fekete in J. Herrmann, zastopniki)

**Predmet**

Primarno, predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Sveta z dne 7. decembra 2009, s katero je bil tožeči stranki zavrjen dostop do nekaterih odločb o tem, da se Mednarodnemu kazenskemu sodišču za nekdanjo Jugoslavijo posreduje dokumente, za katere je to sodišče zaprosilo v okviru postopka zoper A. Gotovino, in celotne korespondence, ki so jo v zvezi s tem institucije Evropske unije izmenjale s tem sodiščem, skupaj z morebitnimi prilogami, ter zlasti prvotne vloge tega sodišča in odvetnikov A. Gotovine.

**Izrek**

1. Odločba Sveta Evropske unije z dne 7. decembra 2009, s katero je bil I. Jurašinovič zavrnjen dostop do nekaterih odločb o tem, da se Mednarodnemu kazenskemu sodišču za nekdanjo Jugoslavijo posreduje dokumente, za katere je to sodišče zaprosilo v okviru postopka zoper A. Gotovino, in celotne korespondence, ki so jo v zvezi s tem institucije Evropske unije izmenjale s tem sodiščem, skupaj z morebitnimi prilogami, ter zlasti prvotne zahteve tega sodišča in odvetnikov A. Gotovine za posredovanje dokumentov se v delu, v katerem je dostop do korespondence med Svetom in navedenim sodiščem, ter do drugih dokumentov, razen poročil opazovalne misije Evropske skupnosti, priloženih k tej korespondenci, zavrnjen, razglasi za nično.
2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 113, 1.5.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – J  
proti Parlamentu**

(Zadeva T-160/10) (<sup>1</sup>)

*(Pravica do peticije — Peticija, naslovljena na Evropski parlament — Odločba o zavrženju brez nadaljnje obravnave — Ničnostna tožba — Obveznost obrazložitve — Peticija, ki ne spada na področja dejavnosti Unije)*

(2012/C 355/50)

Jezik postopka: nemščina

**Stranki**

Tožeča stranka: J (Marchtrenk, Avstrija) (zastopnik: A. Auer, odvetnik)

Tožena stranka: Evropski parlament (zastopnika: N. Lorenz in N. Görnitz)

**Predmet**

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe odbora za peticije Evropskega parlamenta z dne 2. marca 2010 o zavrženju peticije, ki jo je vložila tožeča stranka 19. novembra 2009 (peticija št. 1673/2009), brez nadaljnje obravnave.

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. J se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 238, 13.8.2011.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 4. oktobra 2012 – Grčija  
proti Komisiji**

(Zadeva T-215/10) (<sup>1</sup>)

*(EKUJS — Jamstveni oddelek — Odhodki, izključeni iz financiranja Skupnosti — Bombaž — Pomoč za najbolj ogrožene — Razvoj podeželja — Učinkovitost kontrol — Sorazmernost)*

(2012/C 355/51)

Jezik postopka: grščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Helenska republika (zastopniki: sprva I. Chalkias, G. Skiani in E. Leftheriotou, nato I. Chalkias, E. Leftheriotou in X. Basakou, zastopniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: H. Tserepa-Lacombe in A. Markoulli, zastopnika, skupaj z N. Korogiannakisom, odvetnikom)

**Predmet**

Zahteva za razglasitev ničnosti sklepa Komisije 2010/152/EU final z dne 11. marca 2010 o izključitvi iz financiranja Evropske unije nekaterih izdatkov držav članic v okviru Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) v delu, ki izključuje nekatere izdatke, ki jih je povzročila Helenska republika (UL L 63, str. 7).

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Helenski republiki se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 195, 17.7.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 27. septembra 2012 – Italija  
proti Komisiji**

(Zadeva T-257/10) (<sup>1</sup>)

*(Državne pomoči — Vstop podjetja v nekatere tretje države — Posojila po znižani obrestni meri — Sklep, s katerim so bile pomoči razglašene za deloma nezdržljive z notranjim trgov in naloženo njihovo vračilo — Sklep, sprejet po tem, ko je Splošno sodišče razglasilo ničnost prvotnega sklepa v zvezi z istim postopkom — Pravnomočnost — Obveznost obrazložitve)*

(2012/C 355/52)

Jezik postopka: italijanščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Italijanska republika (zastopnika: P. Gentili in M. Fiorilli, avvocati dello Stato)